

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

Digital analogue of English version of the extracts from original Russian Notices to Mariners is available by: <http://structure.mil.ru/structure/forces/hydrographic/info/notices.htm>

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

1971 Charts 15348, 15349

Delete Caution note 1 under chart heading

1972 Chart 15342

Delete Caution note 4 in chart heading

East Siberian Sea

1973 Chart 12427

Insert Submerged obstruction 70°22'18"N 164°26'24"E

Baltic Sea

1996 Charts 28001, 28002, 28006, 25002–INT1262, 25003, 25007

Insert 1. Submarine power cable between 60°01'21.9"N 29°57'50.4"E
60°01'23.2"N 29°57'40.4"E
60°01'26.6"N 29°57'18.4"E
60°01'26.5"N 29°56'59.5"E
60°01'25.2"N 29°56'45.6"E
60°01'22.2"N 29°56'29.1"E
60°01'16.8"N 29°56'12.9"E
(border of chart 25002–INT1262) 60°01'08.0"N 29°55'57.3"E
60°00'52.6"N 29°55'29.9"E
60°00'49.2"N 29°55'17.4"E
60°00'46.4"N 29°54'59.2"E

	60°00'37.4"N	29°50'47.9"E
	60°00'36.5"N	29°50'43.3"E
	60°00'34.4"N	29°50'15.2"E
	60°00'34.5"N	29°50'10.8"E
	60°00'31.7"N	29°49'47.9"E
	60°00'28.9"N	29°49'34.7"E
	60°00'27.0"N	29°49'23.8"E
	60°00'22.6"N	29°49'00.5"E
(border of chart 28002)	60°00'22.5"N	29°49'00.0"E
(border of chart 28006)	60°00'22.5"N	29°49'00.0"E
(border of chart 28001)	60°00'14.7"N	29°48'30.0"E
	60°00'14.4"N	29°48'28.8"E
	60°00'03.9"N	29°47'55.8"E
(border of chart 28002)	59°59'57.9"N	29°47'39.6"E
	59°59'57.0"N	29°47'37.9"E
	59°59'54.9"N	29°47'34.0"E
	59°59'45.5"N	29°47'20.2"E
	59°59'43.4"N	29°47'18.0"E
2. Submarine power cable between	60°01'22.6"N	29°57'51.7"E
	60°01'26.9"N	29°57'27.9"E
	60°01'27.3"N	29°57'15.3"E
	60°01'27.4"N	29°57'02.4"E
	60°01'27.2"N	29°56'56.0"E
	60°01'26.6"N	29°56'49.7"E
	60°01'23.5"N	29°56'31.4"E
	60°01'18.4"N	29°56'15.0"E
(border of chart 25002-INT1262)	60°01'16.4"N	29°56'09.9"E
	60°01'08.0"N	29°55'56.0"E
	60°01'01.5"N	29°55'45.3"E
	60°00'56.9"N	29°55'36.3"E
	60°00'54.7"N	29°55'31.5"E
	60°00'52.6"N	29°55'26.7"E
	60°00'51.0"N	29°55'21.1"E
	60°00'49.6"N	29°55'15.3"E
	60°00'47.7"N	29°55'03.0"E
	60°00'47.0"N	29°54'56.8"E
	60°00'38.1"N	29°50'46.1"E
	60°00'36.6"N	29°50'20.6"E
	60°00'32.9"N	29°49'49.2"E
	60°00'31.8"N	29°49'43.3"E
(border of chart 28002)	60°00'30.3"N	29°49'37.6"E
(border of chart 28006)	60°00'23.2"N	29°49'00.0"E
	60°00'23.2"N	29°49'00.0"E
(border of chart 28001)	60°00'22.3"N	29°48'55.4"E
	60°00'15.5"N	29°48'30.0"E
	60°00'14.7"N	29°48'26.9"E
	60°00'08.2"N	29°48'04.9"E
(border of chart 28002)	59°59'58.6"N	29°47'39.2"E
	59°59'57.0"N	29°47'35.9"E
	59°59'56.3"N	29°47'34.5"E
	59°59'51.4"N	29°47'26.3"E
	59°59'48.7"N	29°47'22.5"E
	59°59'43.1"N	29°47'16.1"E

Lake Onega

2005 Chart 28097

Insert

Caution note

Caution.

On issue of a new edition of chart 28097 dated 27.01.18 it is announced in Weekly NM No 15 of 14.04.2018.

Further chart corrections should be made from the present NM edition.

Black Sea

2028 Charts 38146, 38114

Insert

1. Submerged obstruction, covered 13.9 m depth	44°36'53.0"N	33°34'33.5"E
2. Submerged obstruction, covered 4.7 m depth, legend «2 concrete masses»	44°37'02.1"N	33°35'06.6"E

Caspian Sea

2032 Charts 38015 plan B(3), 38015 plan A, 38015

Amend

1. Light to light Fl (2) R 3s 3M at lightbeacon	42°59'58.5"N	47°30'08.2"E
2. Light to light Fl (2) G 3s 3M at lightbeacon	42°59'52.7"N	47°29'56.0"E
3. Light to light Fl (3) G 4s 3M at lightbeacon	43°00'45.4"N	47°28'23.6"E

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

2078 Pub. 2003 ed. 2010

See NM 2032/18 and this NM in Russian.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2013

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
26319	Atlantic Ocean. Coast of Spain. Ría de Pontevedra and Ría de Vigo with Approaches A. Puerto de Marín (In Russian and English)	50 000 10 000	NE 27.01.2018	16,133
28097	Onezhskoye Ozero. Zaonezhskiy Zaliv. Ostrov Khed to Ostrov Sal (In Russian and English)	25 000	NE 27.01.2018	17,169
28236	La Manche. Coast of France. Port de Calais and Approaches A. Port de Calais (In Russian and English)	15 000 7 500	NE 27.01.2018	18,85

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 25.03.2018 TO 31.03.2018

NAVAREA XIII

NAVAREA XIII 17/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC APR 18

2018: 14, 17

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.htm](http://MIL.RU/NAVIGATION.htm) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 16/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

NAVAREA XX 28/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11167

1. ICEBERGS AND ICEBERG FRAGMENTS REPORTED AT 252050 UTC MAR

BETWEEN PARALLELS 77-06.0N 77-04.0N AND MERIDIANS 066-05.0E 066-22.0E

2. CANCEL THIS MSG 282050 UTC MAR 18

NAVAREA XX 29/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC

DAILY 31 MAR TO 03 APR NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS

DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY 72-20.0N 035-40.0E

72-10.0N 038-00.0E 71-00.0N 041-35.0E 70-15.0N 042-00.0E

69-35.0N 034-48.0E 69-35.0N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 032200 UTC APR 18

NAVAREA XX 30/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11116

SEISMIC SURVEY IN PROGRESS BY M/V PROFESSOR KURENTOV

TOWING 1500 METRE LONG CABLE WITHIN AREA BOUNDED BY

73-57.12N 045-56.33E 74-09.23N 047-13.87E 74-00.33N 047-33.90E 73-45.68N 046-26.73E

TWO MILE BERTH REQUESTED

NAVAREA XX 31/18

BARENTS SEA

CHART RUS 10100

1. ROCKET LAUNCHING 1630 TO 1830 UTC 29 AND 30 MAR
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 70-18-00N 033-49-00E 70-12-00N 034-11-00E
69-54-00N 034-45-00E 69-33-00N 034-47-00E 69-25-00N 034-15-00E
69-35-00N 033-37-00E 69-53-00N 033-05-00E 70-13-00N 033-11-00E
2. CANCEL THIS MSG 301930 UTC MAR 18
3. CANCEL 25/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX 32/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC DAILY 04 TO 07 APR
NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE
IN AREA BOUNDED BY 72-20.0N 035-40.0E 72-10.0N 038-00.0E 71-00.0N 041-35.0E
70-15.0N 042-00.0E 69-35.0N 034-48.0E 69-35.0N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E
2. CANCEL THIS MSG 072200 UTC APR 18

NAVAREA XX 33/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC APR 18
2018: 6, 19, 29, 30, 32, 33
2. CANCEL 27/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

NAVAREA XXI 16/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC APR 18
2018 : 5, 12, 16
2. CANCEL 15/18 AND THIS PARA

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 1.04.2018

NAVAREA XIII

2018 - 14, 17

NAVAREA XIII 14/18

INMARSAT SATELLITE MIGRATION

THE PLANNED INMARSAT SATELLITE MIGRATION IS EXPECTED IN 2018 AS FOLLOWS

- A. ATLANTIC OCEAN REGION WEST (AOR-W) IN APRIL 2018
- B. PACIFIC OCEAN REGION (POR) IN JULY 2018
- C. ATLANTIC OCEAN REGION EAST (AOR-E) IN SEPTEMBER 2018
- D. INDIAN OCEAN REGION (IOR) IN OCTOBER 2018

FOR FURTHER DETAILS SEE INMARSAT NOTICE AT

[HTTPS://WWW.INMARSAT.COM/13-14-SERVICES-MIGRATION](https://www.inmarsat.com/13-14-SERVICES-MIGRATION)

NAVAREA XIII 17/18

1. NAVAREA XIII WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC APR 18

2018: 14, 17

A. NAVAREA XIII WARNINGS LESS THAN 42 DAYS OLD ARE PROMULGATED VIA SAFETY NET

B. THE LIST OF NAVAREA XIII WARNINGS IS AVAILABLE FROM THE WEBSITE

AT [HTTP://MIL.RU/NAVIGATION.HTM](http://MIL.RU/NAVIGATION.HTM) OR MAY BE REQUESTED BY E-MAIL

FROM NAVAREA XIII COORDINATOR AT UNIO_NAVAREA@MIL.RU

C. TEXTS OF NAVAREA XIII WARNINGS ARE PRINTED IN WEEKLY EDITIONS

OF RUSSIAN NOTICE TO MARINERS

2. CANCEL 16/18 AND THIS PARA

NAVAREA XX

2018 - 6, 19, 29, 30, 32, 33

NAVAREA XX 6/18

ARCTIC OCEAN

RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

NAVAREA XX 19/18

INMARSAT SYSTEM

1. PLANNED INMARSAT SATELLITE MIGRATION IS EXPECTED IN 2018 AS FOLLOWS

A. ATLANTIC OCEAN REGION WEST (AOR-W) IN APRIL 2018

B. PACIFIC OCEAN REGION (POR) IN JULY 2018

C. ATLANTIC OCEAN REGION EAST (AOR-E) IN SEPTEMBER 2018

D. INDIAN OCEAN REGION (IOR) IN OCTOBER 2018

2. FOR FURTHER DETAILS SEE INMARSAT NOTICE AT

[HTTPS://WWW.INMARSAT.COM/I3-I4-SERVICES-MIGRATION](https://www.inmarsat.com/I3-I4-SERVICES-MIGRATION)

NAVAREA XX 29/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC DAILY 31 MAR TO 03 APR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS

DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY 72-20.0N 035-40.0E

72-10.0N 038-00.0E 71-00.0N 041-35.0E 70-15.0N 042-00.0E

69-35.0N 034-48.0E 69-35.0N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 032200 UTC APR 18

NAVAREA XX 30/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11116

SEISMIC SURVEY IN PROGRESS BY M/V PROFESSOR KURENTOV

TOWING 1500 METRE LONG CABLE WITHIN AREA BOUNDED BY

73-57.12N 045-56.33E 74-09.23N 047-13.87E

74-00.33N 047-33.90E 73-45.68N 046-26.73E

TWO MILE BERTH REQUESTED

NAVAREA XX 32/18

BARENTS SEA

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0300 TO 2100 UTC DAILY 04 TO 07 APR

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE

IN AREA BOUNDED BY 72-20.0N 035-40.0E 72-10.0N 038-00.0E 71-00.0N 041-35.0E

70-15.0N 042-00.0E 69-35.0N 034-48.0E 69-35.0N 033-38.0E 69-58.0N 033-38.0E

2. CANCEL THIS MSG 072200 UTC APR 18

NAVAREA XX 33/18

1. NAVAREA XX WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC APR 18
2018: 6, 19, 29, 30, 32, 33
2. CANCEL 27/18 AND THIS PARA

NAVAREA XXI

2018 - 5, 12, 16

NAVAREA XXI 5/18

ARCTIC OCEAN
RADIO NAVIGATION SYSTEM RSDN-20 OFF AIR

NAVAREA XXI 12/18

INMARSAT SYSTEM

1. PLANNED INMARSAT SATELLITE MIGRATION IS EXPECTED IN 2018 AS FOLLOWS
 - A. ATLANTIC OCEAN REGION WEST (AOR-W) IN APRIL 2018
 - B. PACIFIC OCEAN REGION (POR) IN JULY 2018
 - C. ATLANTIC OCEAN REGION EAST (AOR-E) IN SEPTEMBER 2018
 - D. INDIAN OCEAN REGION (IOR) IN OCTOBER 2018
2. FOR FURTHER DETAILS SEE INMARSAT NOTICE AT
[HTTPS://WWW.INMARSAT.COM/I3-I4-SERVICES-MIGRATION](https://www.inmarsat.com/i3-i4-services-migration)

NAVAREA XXI 16/18

1. NAVAREA XXI WARNINGS IN FORCE AT 010000 UTC APR 18
2018 : 5, 12, 16
2. CANCEL 15/18 AND THIS PARA

Редактор И. И. Викторов

Технический редактор С. С. Лихацкая

Сдано в производство 04.04.2018.

Формат 70×108¹/₁₆.

Подписано в печать 04.04.2018.

Бумага офсетная.

Гарнитура Школьная.

Печать термостатическая.

Усл. печ. л. 0,70.

Тираж 5 экз.

Изд. № 39.

Заказ 64.

Подготовлено к изданию и отпечатано в ФКУ «280 ЦКП ВМФ». 191167, Санкт-Петербург, ул. Атаманская, 4